

Licenčná zmluva

uzatvorená podľa ustanovenia § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon
(ďalej len „zmluva“)

Článok I Zmluvné strany

1.1 Slovenská olympijská marketingová, a.s.

sídlo: Kukučínova 26, 831 03 Bratislava
 IČO: 35 801 549
 DIČ: 2020281560
 IČ DPH: SK2020281560
 Zastúpená: Mgr. Gábor Asványi, MBA, predseda predstavenstva
 Ing. Daniel Líška, podpredseda predstavenstva
 Emailová adresa: habodaszova@olympic.sk
 Bankové spojenie: XXXXXX
 IBAN: XXXXXX
 registrácia: Obchodný register OS Bratislava I, odd. Sa., vložka č.2611/B
 (ďalej len „poskytovateľ“)

a

1.2 Rozhlas a televízia Slovenska

sídlo: Mlynská dolina, 845 45 Bratislava
 IČO: 47 232 480
 DIČ: 2023169973
 IČ DPH: SK2023169973
 štatutárny orgán: PhDr. Jaroslav Rezník, generálny riaditeľ
 Emailová adresa: katarina.slovakova@rtvs.sk
 Bankové spojenie: XXXXXX
 IBAN: XXXXXX
 registrácia: Obchodný register OS Bratislava I, Oddiel: Po, vložka č.1922/B
 (ďalej len „nadobúdateľ“)

(Slovenská olympijská marketingová, a.s. a RTVS ďalej tiež spoločne ako „zmluvné strany“)

po vzájomnej dohode uzatvárajú licenčnú zmluvu na program

„ŠPORTUJ DOMA, SLOVENSKO“

Článok II Základné ustanovenia

2.1 Zmluvné strany vyhlasujú, že:

- poskytovateľ je spoločnosťou zapísanou v Obchodnom registri, ktorá je oprávnená na výrobu audiovizuálnych záznamov na základe dohody s autorom.
- poskytovateľ získal licenciu na postúpenie programu Športuj doma Slovensko na televízne vysielanie a vyhlasuje, že je držiteľom vysielacích práv pre celé územie SR.
- nadobúdateľ je vysielateľom rozhlasovej a televíznej programovej služby na základe zákona č. 532/2010 Z. z. o Rozhlase a televízií Slovenska a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

2.2 Účelom tejto zmluvy je upraviť práva a povinnosti zmluvných strán v súvislosti s udelením licencie na použitie **72** samostatných audiovizuálnych diel, ktoré predstavujú jednotlivé časti programu s názvom „**ŠPORTUJ DOMA, SLOVENSKO**“.

IDEC: 620 2810 0004 0001 - 0072 (titul európskej nezávislej produkcie).

Článok III Predmet zmluvy

3.1 Poskytovateľ je výrobcom 72 samostatných častí programu s názvom „**ŠPORTUJ DOMA, SLOVENSKO**“ (ďalej len „**program**“), stopáž každej časti je v rozsahu **13 až 15 minút**.

3.2 Touto zmluvou poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi výhradný súhlas (licenciu) na televízne vysielanie terestriálne, satelitné a káblové programu pre územie Slovenskej republiky v súlade s vysielacou štruktúrou nadobúdateľa v rozsahu 1 premiéra a 3 reprízy každej časti programu v zmysle článku II tejto zmluvy, v čase od **27.4.2020 do 15.7.2020** (licenčná doba).

3.3. Zmluvné strany sa dohodli, že nadobúdateľ sprístupní verejnosti program v Archíve umiestnenom na webovej stránke www.rtvsk.sk po odvysielaní premiéry každej časti programu, a to bez časového obmedzenia.

Článok IV Cena a platobné podmienky

4.1 Za použitie programov na televízne vysielanie podľa čl. III tejto zmluvy zaplatí nadobúdateľ poskytovateľovi odmenu v celkovej sume **21.600,- EUR** t.j. **300,- EUR** za jednu časť programu. **Cena je stanovená bez DPH**. Poskytovateľ je platiteľom DPH. K uvedenej cene bude fakturovaná daň z pridanej hodnoty podľa platných právnych predpisov.

4.2 Odmenu podľa čl. IV ods. 4.1 uhradí nadobúdateľ na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy na základe zálohovej faktúry so splatnosťou do 14 dní odo dňa doručenia faktúry do sídla nadobúdateľa. Vyúčtovacia faktúra bude vystavená do 15 dní odo dňa dodania a zaslaná na adresu nadobúdateľa. Za deň dodania pre účely DPH sa považuje deň účinnosti zmluvy alebo deň zaplatenia a to ten, ktorý nastane skôr.

4.3 V prípade omeškania s úhradou faktúry sa nadobúdateľ zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi úroky z omeškania v zákonnej výške z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

Článok V Práva a záväzky poskytovateľa

5.1 Poskytovateľ sa zaväzuje dodať každú časť programu digitálne vo formáte 16:9 najneskôr 5 pracovných dní pred termínom jej vysielania, v súlade s technickými podmienkami nadobúdateľa, ktoré tvoria Prílohu č.1 tejto zmluvy, a to na svoje náklady. Pri častiach 1-10 sa poskytovateľ zaväzuje dodať každú z týchto častí najneskôr 48 hodín pred termínom jej vysielania, pričom ostatné podmienky podľa predchádzajúcej vety zostávajú nezmenené.

5.2 Podmienkou odvysielania každej časti programu je jeho schválenie na kontrolnej projekcii nadobúdateľa, najmenej 3 pracovné dni pred dňom vysielania. Termín kontrolnej projekcie a termín vysielania oznamuje poskytovateľovi písomne exekutíva nadobúdateľa, ktorú vykonáva zodpovedný redaktor. Poskytovateľ zabezpečí účasť osoby na kontrolnej

projekcii, ku ktorej exekútíva nadobúdateľa prednesie pripomienky. Pri častiach 1-10 bude kontrolná projekcia vykonaná najneskôr 36 hodín pred vysielaním jednotlivej časti. Ostatné podmienky podľa tohto odseku zostávajú nezmenené.

5.3 Poskytovateľ sa zaväzuje odstrániť prípadné zistené nedostatky na vlastné náklady bezodkladne po uskutočnení kontrolnej projekcie a to tak, aby nadobúdateľ obdržal bezchybný vysielací materiál programu najneskôr 3 pracovné dni pred stanoveným termínom vysielania. V prípade častí 1-10 sa lehota na dodanie bezchybného vysielacieho materiálu skraca na 30 hodín pred stanoveným termínom vysielania. Poskytovateľ a nadobúdateľ písomne potvrdia prevzatie každej časti programu a jeho odsúhlasenie do televízneho vysielania preberacím protokolom, doručovaným cestou elektronickej komunikácie na emailové adresy zmluvných strán uvedené v záhlaví zmluvy.

5.4 Poskytovateľ dodrží presnú minutáž každej časti programu v dĺžke trvania 13 až 15 minút v súlade s ustanovením bodu 3.1 tejto zmluvy.

5.5 Poskytovateľ zodpovedá za to, že program nebude obsahovať žiadne informácie a skutočnosti, ktoré podľa platných právnych predpisov SR, najmä zákon č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č.195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov, Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka, Autorského zákona a iných súvisiacich právnych predpisov nemožno odvyselať, alebo ktorých odvysielanie podlieha osobitnému režimu. Ak porušením tohto záväzku vznikne nadobúdateľovi škoda, či už v dôsledku uloženia sankcie Radou pre vysielanie a retransmisiu alebo iným orgánom aplikácie práva, príp. dôsledkom uplatnenia akýchkoľvek nárokov tretími osobami, zaväzuje sa poskytovateľ túto škodu v plnom rozsahu nahradiť a uhradiť nadobúdateľovi aj všetky skutočne vynaložené náklady, ktoré nadobúdateľ v dôsledku uloženia týchto sankcií a uplatnenia nárokov tretími osobami vznikli; a to do 15 dní od doručenia právoplatného rozhodnutia o uložení pokuty. Nadobúdateľ je oprávnený upozorniť na nesúlad programu s platnými právnymi predpismi.

5.6 Poskytovateľ sa zaväzuje, že v programe nepoužije žiadne komerčné prvky, s výnimkou prvkov, ktorých použitie je zmluvnými stranami dojednané v osobitnej zmluve uzatvorenej v súlade s bodom 5.12 tejto zmluvy.

5.7 Poskytovateľ sa zaväzuje, že počas licenčnej doby (časový úsek od 27.4.2020 do 15.7.2020) neudelí tretím osobám licenciu na televízne vysielanie predmetného programu na území SR.

5.7.1 Zmluvné strany sa dohodli, že nadobúdateľ je oprávnený počas vyššie dohodnutej licenčnej doby sprístupniť verejnosti prostredníctvom internetu program uvedený v čl. III bod 3.1 a čl. II bod 2.2 tejto zmluvy.

5.8 Poskytovateľ vyhlasuje a zaručuje sa, že nadobudol od oprávnených osôb (autorov, výkonných umelcov, výrobcov záznamov) súhlas - licenciu na použitie a šírenie ich diel, umeleckých výkonov a záznamov použitých pri výrobe programu v rozsahu podľa tejto zmluvy. Súčasne vyhlasuje a potvrdzuje, že finančne vysporiada všetky nároky nositeľov autorských práv, práv výkonných umelcov a iných oprávnených osôb za použitie ich diel, umeleckých výkonov a iných predmetov ochrany prináležiace im za použitie a šírenie programu podľa tejto zmluvy. Poskytovateľ sa zaväzuje uspokojiť za nadobúdateľa všetky prípadné nároky tretích osôb, ktoré si uplatnia svoje nároky voči nadobúdateľovi z titulu nedodržania záväzkov poskytovateľa podľa tohto bodu zmluvy.

5.9 Poskytovateľ je povinný poskytnúť nadobúdateľovi hudobnú zostavu použitú v programe obsahujúcu meno a priezvisko autora hudby, textára, názov skladby, dĺžku použitej hudby a meno a adresu výrobcu záznamu do 4 dní od dodania príslušnej časti programu.

5.10 Poskytovateľ sa zaväzuje v plnom rozsahu nahradiť nadobúdateľovi škodu, ktorú jej spôsobí neplnením zmluvných záväzkov prevzatých touto zmluvou.

5.11 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade ak dôjde pri vysielaní programu k skrytej mediálnej komerčnej komunikácii, prípadne k inému protiprávnemu konaniu, v dôsledku čoho bude nadobúdateľovi uložená zo strany Rady pre vysielanie a retransmisiu alebo iným orgánom aplikácie práva pokuta z dôvodov zavinených poskytovateľom, zaväzuje sa poskytovateľ uhradiť túto pokutu na základe výzvy nadobúdateľa, a to do 15 dní od nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia Rady pre vysielanie a retransmisiu resp. iného orgánu aplikácie práva o uložení pokuty.

5.12 Poskytovateľ sa zaväzuje, že obchodné podmienky pre využitie akýchkoľvek komerčných prvkov v programe, prípadne v spojitosti s programom bude riešiť osobitnou zmluvou s Media RTVS s.r.o. – exkluzívnym obchodným zástupcom RTVS na predaj komerčného a reklamného priestoru.

Článok VI Práva a záväzky nadobúdateľa

6.1 Nadobúdateľ je oprávnený vysielateľ program v rozsahu dohodnutom v čl. III ods. 3.2 tejto zmluvy. Ukážky a programové upútavky v obvyklom rozsahu je oprávnený vysielateľ podľa vlastného uváženia.

6.2 Nadobúdateľ sa zaväzuje v plnom rozsahu nahradiť poskytovateľovi škodu, ktorú mu spôsobí nesplnením záväzkov prevzatých touto zmluvou.

Článok VII Osobitné dojednania

7.1 V prípade podstatného porušenia zmluvných povinností ktoroukoľvek zmluvnou stranou je druhá zmluvná strana oprávnená od zmluvy odstúpiť.

7.1.1 Za podstatné porušenie zmluvy sa považuje omeškanie poskytovateľa s plnením uvedeným v čl. V tejto zmluvy a ak sa ukáže nepravdivým vyhlásenie poskytovateľ uvedené v čl. II bode 2.1 a čl. V bode 5.8 tejto zmluvy.

7.1.2 Odstúpenie od zmluvy je účinné doručením písomného prejavu vôle o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane.

7.2 V ostatných prípadných porušeníach zmluvných povinností, budú zmluvné strany postupovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka a Autorského zákona.

7.3 Nadobúdateľ je oprávnený jednotlivé časti programu neschváliť najmä v prípade, ak:

7.3.1 sú v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi, alebo s touto zmluvou, alebo

7.3.2 audiovizuálny záznam programu nie je vyhotovený v obsahovej a technickej kvalite potrebnej na jeho vysielanie programovou službou nadobúdateľa

7.4 Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnom znení úvodných a záverečných titulokov:
- úvodné titulky:

Rozhlas a televízia Slovenska
uvádza
resp. zvučka relácie

- záverečné titulky:

© Slovenská olympijská marketingová, a.s..
2020

Článok VIII Záverečné ustanovenia

8.1 Zmeny a doplnky tejto zmluvy možno vykonať len po dohode zmluvných strán, a to formou písomných, očíslovaných dodatkov, prehlásených za neoddeliteľnú súčasť zmluvy.

8.2 Vypovedať zmluvu môže ktorákoľvek zmluvná strana v 30-dňovej výpovednej lehote. Lehota začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede.

8.3 Práva a povinnosti zmluvných strán, výslovne touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, najmä príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a Autorského zákona v znení neskorších predpisov.

8.4 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.

8.5 Zmluvné strany sa dohodli, že prípadné spory, ktoré by v súvislosti s touto zmluvou medzi nimi vznikli, budú riešené predovšetkým rokovaním a dohodou zmluvných strán.

8.6 Zmluva je vypracovaná v dvoch exemplároch, každý s hodnotou originálu, pre každú zmluvnú stranu po jednom vyhotovení.

8.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, je prejavom ich pravej a slobodnej vôle a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

Slovenský olympijská marketingová, a.s.

Rozhlas a televízia Slovenska

.....
Mgr. Gábor Asványi, MBA,
predseda predstavenstva

.....
PhDr. Jaroslav Rezník
generálny riaditeľ

.....
Ing. Daniel Líška
podpredseda predstavenstva

Príloha Licenčnej zmluvy č.1**Technické podmienky digitálnej dodávky AVD****Odporúčané:*****.MOV :**

Kodeky HD: DVCPRO HD, Apple ProRes (422, LT, HQ, 4444)

Rozlíšenia: 1080i50, 1080p25, 720p50, 720p25

Kodeky SD: DV, DVCPRO25, DVCPRO50, Apple ProRes (422, LT, HQ, 4444), MPEG IMX

Rozlíšenia: 720x576 4:3, 720x576 16:9 Anamorphic

Akceptovateľné s výhradami:

(nutné rendrovať => predlžuje výrobu)

***.MOV :**

Kodeky HD: H264, MPEG2, MPEG4, JPEG2000

Rozlíšenia: 1080i50, 1080p25, 720p50, 720p25

Kodeky SD: H264, MPEG2, MPEG4, JPEG2000

Rozlíšenia: 720x576 4:3, 720x576 16:9 Anamorphic

***.AVI:**

Kodeky SD: DV

Rozlíšenia: 720x576 4:3, 720x576 16:9 Anamorphic

***.MPEG/*.MPG:**

Kodeky HD: MPEG2

Rozlíšenia: 1080i50, 1080p25, 720p50, 720p25

Kodeky SD: MPEG2

Rozlíšenia: 720x576 4:3, 720x576 16:9 Anamorphic

***.MXF:**

Kodeky HD: DVCPROHD, AVC Intra (Panasonic P2), XDCAM HD – IMX (Sony)

Rozlíšenia: 1080i50, 1080p25, 720p50, 720p25

Kodeky SD: DV, DVCPRO25, DVCPRO50 (len Panasonic P2), XDCAM – IMX (Sony)

Rozlíšenia: 720x576 4:3, 720x576 16:9 Anamorphic

Neakceptovateľné:

(väčšinou je možné spracovať, ale veľmi výrazne predlžuje výrobu, prípadne nedosahuje požadovanú kvalitu)

*.MOV, *.AVI, *.MPEG/MPG, *.MXF - **INÉ AKO VYŠŠIE ŠPECIFIKOVANÉ**

*.MKV, *.TS, *.M2TS, *.MTS, , *.M2T *.MOD, *.TOD, *.MP4 a iné ...